

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 9



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

sextiofemte årgången

10 januari 2022

### Innehållsförteckning

#### II *Meddelanden*

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

##### **Europeiska kommissionen**

2022/C 9/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV) <sup>(1)</sup> .....	1
-------------	--	---

#### IV *Upplysningar*

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2022/C 9/02	Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske .....	2
2022/C 9/03	Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske .....	3

#### V *Yttranden*

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

##### **Europeiska kommissionen**

2022/C 9/04	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	4
2022/C 9/05	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	6

# SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.



## II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**  
**(Ärende M.10527 – INSIGHT / VECTOR CAPITAL / IRIS HOLDINGS JV)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 9/01)

Kommissionen beslutade den 9 december 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10527. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Upplysningar)

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

## Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2022/C 9/02)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs<sup>(1)</sup>, har ett beslut fattats om att stänga det fiske som anges i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	8.12.2021
Varaktighet	8.12.2021–31.12.2021
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd eller grupp av bestånd	ALB/AN05N
Art	Långfenad tonfisk ( <i>Thunnus alalunga</i> )
Område	Atlanten norr om 5° N
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	21/TQ92

(<sup>1</sup>) EUTL 343, 22.12.2009, s. 1.

**Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske**

(2022/C 9/03)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs <sup>(1)</sup>, har ett beslut fattats om att stänga det fiske som anges i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	8.12.2021
Varaktighet	8.12.2021–31.12.2021
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd eller grupp av bestånd	HER/4AB. (inkl. HER/*4N-S62)
Art	Sill ( <i>Clupea harengus</i> )
Område	Unionens vatten och norska vatten i 4 norr om 53° 30' N
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	22/TQ92

(1) EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

## V

(Yttranden)

## FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 9/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 22 december 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Deutsche Post AG, som bedriver verksamhet under namnet Deutsche Post DHL Group (*DPDHL*, Tyskland).
- JF Hillebrand Group AG och dess direkta och indirekta dotterbolag (*Hillebrand*, Tyskland).

Deutsche Post AG förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, ensam kontroll över hela Hillebrand.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Deutsche Post AG: Deutsche Post AG är den tyska moderenheten till DPDHL. Deutsche Post AG är verksamt inom logistik, inklusive nationella och internationella paketleveranser, internationell expressbefordran, spedition och transporter, e-handels- och distributionskedjetjänster. Deutsche Post AG är också verksamt inom posttjänster i Tyskland. Deutsche Post AG är noterat på Frankfurtribörsen (Tyskland).
- Hillebrand: Hillebrand är verksamt inom speditionstjänster, inklusive, flyg- och båtfrakt samt godstransporter på land, dessutom stödtjänster och kontraktsfraktjänster för icke-farliga vätskor. Hillebrand tillverkar också flexitankar som används för bulktransport av vätskor i containrar.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10472 – Deutsche Post DHL Group/JF Hillebrand Group

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Förhandsanmälan av en koncentration**  
**(Ärende M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV)**  
**Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande**

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 9/05)

1. Europeiska kommissionen mottog den 22 december 2021 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Telekom Deutschland GmbH (TDG, Tyskland), kontrollerat av Deutsche Telekom AG (DT, Tyskland).
- IFM Investors Pty Ltd. (IFM, Australien).
- GlasfaserPlus GmbH (JV, Tyskland).

TDG och IFM förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över JV.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier i ett företag som utgör ett gemensamt företag (joint venture).

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- TDG: erbjuder bredbandsnätverk, mobil telekommunikations- och andra telekomtjänster till privata hushåll och företagskunder.
- IFM: investerarägd global kapitalförvaltare som förvaltar tillgångar i infrastruktur, börsnoterade aktier, privat kapital och skuldinvesteringar.
- JV, det gemensamma företaget: planering, utbyggnad och efterföljande drift av ett telekomnätverk med optisk fiber i vissa landsbygdsområden och glesbygdsområden i Tyskland.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10548 – TELEKOM DEUTSCHLAND / IFM INVESTORS / JV

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Post:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.





ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens  
publikationsbyrå  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV